THE NEW CANADIAN

An Independent Organ for Canadians of Japanese Origin

Vol. XXVI.—No. 84 WEDNESDAY, OCTOBER 31, 1962 TORONTO, ONTARIO

Casey's Corner

by Casey Tsumura

IT WAS AUGUST 15TH, 1945 in Kwangju, South Korea. A midday sun scorched the 234th Artillery Regiment camp of the Imperial Japanese Army. In the officer's quarter, men were gathered silently around a battered radio—their faces pictured stunned disbelief.

Only the buzzing of flies and the rather high-pitched voice coming through the radio broke the sweating silence of the room. The speaker holding this hypnotic trance over them was the Tenno, the Emperor of Japan—whose voice had never been heard in public before. He was broadcasting the unconditional surrender of Japan. One of the officers in this room was a sergeant named Larry Nakamura, now living in Toronto, Ontario.

"A nightmare that continued for years followed that broadcast," said Nakamura, who was born and lived in Vancouver for some 5 years before going to Japan. From there, at the age of 13, he moved to Korea where his father owned a factory. Six years later in 1941, he was conscripted into the army at Seoul.

After the Emperor's broadcast, the officers called a hurried meeting. The soldiers voted unanimously against surrending, fearing that the Americans would kill them anyway. They decided to fight until death. There was talk that the Americans had already landed at Mokto and would be arriving at their camp by midnight.

Cannons were readied on the streets. Important documents were burned. Soldiers were issued new uniforms from the P.X. And all the wine, beer and sake were gathered for one last blowout.

With bitter tears running down their cheeks, the soldiers solemnly attacked the supply of booze. When the last bottle was consumed, only few were drunk.

"Most of us were crying like babies," said Nakamura.

Midnight arrived, but no Americans. In fact Nakamura was never to see any Americans come to the camp. In the days to follow, things gradually went back to normal. Other Japanese battalions in Korea were being discharged, but Nakamura's group was ordered to stay together and protect the Japanese citizens from the Korean mobs.

As most of the Japanese citizens were repatriated, the soldiers of the 234th Artillery Regiment eagerly awaited their discharge. But no orders came. One day the non-commissioned officers met to pick out one man for an escape attempt. At the cost of life and honor, one man would test the severity of Lieut.-Col. Yuki's (the commander there) orders. Nakamura was chosen. He changed into civilian clothes and waited until night.

He escaped with a military police friend to Seoul. One of his greatest surprises was the fact that Americans weren't raping all the women on the streets—as he was led to believe from Japanese propaganda. Later he found out his discharge was approved.

From Seoul, with a Korean friend, he sneaked on board a train headed for the 38th Parallel and his wife and family in Hamburg, North Korea. He walked over the border disguised as a Korean. They continued on foot from town to town. At one place, someone ...

Japan Trade Centre photo

First Post-War Commercial Plane Passes Test Flights

TORONTO.—The first commercial plane built in Japan since the end of World War II has just completed its first test flights and passed "with flying colors," reports the Japan Trade Centre in Toronto. Testers said the construction had perfectly carried out the five year plan for the plane.

Beginning in 1957, more than two years of sheer research and study were conducted before any move was made toward construction. The eventual result was the YS-11, a low-wing monoplane especially designed to meet modern commercial requirements in dense little Japan. Particular attention has been paid to short take-off and landing ability and the highest possible profitability for short range operations.

The manufacturers say the YS-11, which accommodates 52 to 60 passengers in pressurized cabins and is powered by two Rolls-Royce turboprop engines, has much better take-off and landing performance than the present DC-3, plus double the seating accommodation and cruising speed.

Measuring 86 feet in length by 105 in wing span, the plane takes off in 2,890 feet, lands within 3,790 feet, has a crusing speed of 295 miles per hour, and a maximum range of 1,781 miles with 27 passengers aboard.

The plane's design and production control was carried out by the Nihon Aeroplane Manufacturing Co. Ltd., a joint body especially formed by the government of Japan and six manufacturers.

Ontario May Break Into Japanese Tobacco Market

TORONTO.—Buoyant at the prospect of having won a foothold for the province' producers in the Japanese tobacco market, but bringing home no souvenirs, Ontario's Minister of Economics and Development, Robert Macauly returned to Toronto last weekend from a whirlwind trade mission to Japan.

"We are trying to encourage people to buy more in our own country—that's why I have no souvenirs," he explained. Mr. Macaulay added that his crowded schedule had left him little time for conventional tourist pursuits during his two-week visit.

He said he left Japan extremely hopeful that the Japanese would decide to switch their annual $6,000,000 tobacco imports from the United States to Ontario, whose growers are faced with a surplus.

Noting that much of the background work had already been done by Ontario's growers, Mr. Macaulay said, "My job was to see if we could really get the program moving."

Arrangements are being made, he noted, to ship sample batches of tobacco to Japan, so that manufacturers can determine if they can transfer their source of supply to Ontario without altoring the taste of their cigaretts.

He said that the Japanese are very fond of English cigaretts which contain Canadian tobacco as part of their blend, and felt this might influence the importers.

"Once they put our tobacco in they are hooked, so to speak," he added.

"I was a very poor advertisement for Ontario tobacco," he laughed. "I don't smoke."

Mr. Macaulay said that he met with the prime minister, trade minister and representatives of the monopoly board to discuss ways of increasing trade between the two nations.

Other talks were held with leaders of Japanese cartels, and out of these talks came proposals for a joint study of how much each relies on U.S. imports. There is also a possibility of initiating joint ventures using Canadian and Japanese capital to manufacture goods needed by both nations, he added.

Noting that a Japanese trade mission had never been undertaken before at the provincial level, Mr. Macaulay said: "The sky is the limit. We are restricted only by our imagination. There is no reason why we should have an insular economy in Ontario.

Rejecting the premise that Canadian goods cannot compete in the international market place, Mr. Macaulay outlined

(Continued on page 8)

600 Attend First Centre Film Society Showing

TORONTO. — Fires of the Plain was the initial film shown to members of the newly-formed Japanese Canadian Centre Film Society Sunday night at the Christie Theatre.

Adapted from a story of the same name, written by Shohei Ooka, Nobi—or Plains of Fire—is the grim story of defeated Japanese soldiers hiding in the Phillipine jungles during the last war. Knowing that to surrender means certain death the soldiers elect to remain in the jungles and are beset by conditions unbebelievable to civilians.

Many of the scences are very gory, wretched and barbaric, but the fact that these conditions really happened leads one to think around the tragedies of war.

Some 600 members attended this first viewing. Another 150 can still be accommodated by the society. The next film, "Mistress", to be shown on November 11th, depicts Japanese life 60 years ago when it was quite commonplace for an impoverished father to arrange for his daughter to become the mistress of a wealthy man.

All eight films, which will be shown to the society members, will take place at the Christie Theatre, St. Clair Ave. West, near Bathurst.

"Let's Speak English" On Prairie Television

SASKATOON, Sask.—The 40-week TV series of lessons called "Let's Speak English", which was carried in Toronto last winter with impressive results, will be shown over CFQC-TV in Saskatoon beginning Sunday, October 28. The one hour program will commence at 12:00 noon. The same series will be carried by CKCK-TV in Regina, and, CHCT-TV in Calgary. Viewing time of this program in Regina and Calgary should be checked with your local newspaper listings.

The three text books required for these lessons, including the Japanese translation, are available through The New Canadian. Cost of the three books is $4.25.

CHRISTMAS ISSUE

HURRY! HURRY! HURRY! Get your articles in for The New Canadian Christmas and New Years Holiday Issue. Tell us about your experiences, jobs, hobbies, etc. Whether the story deals with your travels to mysterious and intriguing far-off places or a hobby enjoyed in the comfortable confines of your own living room we will be glad

Buddhist Head Sees Faith Unity At New York Religion Centre

MONTREAL.—A novel project designed to increase understanding among the world's great religions was described here last week by a high-ranking member of the Buddhist faith.

Bishop Shinsho Hanayama, head of the Buddhist movement on this continent, said that sod was recently turned in New York for construction of a building to house the six major religions of the world.

He said the buildings will have six wings which will meet at a point in the centre.

"This shows that although the religions are different, in the end they all come to the same point," the Bishop said.

He was in Montreal to participate in confirmation services which were held at the local Buddhist centre, 5250 St. Urban St.

Bishop Hanayama suggested that the novel building could do for the world spiritually what the United Nations was doing politically. The understanding that could emerge from the contact of the religions could be of great help to the cause of peace, ...

heard about the idea and had tried to win world-wide support for it, the Buddhist-bishop disclosed.

Financing of the project was done through a one dollar collection from persons throughout the world and it is hoped that the sum of $5,000,000 will eventually be realised.

The bishop has had a distinguished academic career and is professor emeritus at the University of Tokyo. Since 1959 he has been active in the U.S. as the Bishop of the Buddhist Churches of America.

Bishop Hanayama later left for Toronto where he spoke at the Buddhist church on Sunday.

Article On Haiku In November 3rd Issue Of Star Weekly Mag

TORONTO. — The November 3rd issue of The Star Weekly, now on sale at most newsstands, feature an article by ex-New Canadian editor Kei Tsumura on the Japanese poetic art of Haiku.

The article deals with Haiku and how a Toronto teacher became fascinated with it and soon had her grade five pupils their own intriguing version in English of this classical form of Japanese poetry.

Mrs. Marie Pittard, the teacher mentioned in this article, is the same Mrs. Pittard who will judge a Haiku contest sponsored by The New Canadian for our Christmas and New Year Holiday Issue.

Claim Citizenship Applications Need Change

OTTAWA.—Processing of citizenship applications should be done by an agency other than the RCMP, said a conference convened on the weekend by the Canadian Council of National Groups.

About 150 delegates attended the national conference on citi... ship as drawn from 12 "progressive, cultural, educational and fraternal organizations."

The memorandum will be presented by Alderman Joseph Zuken of Winnipeg and includes these requests:

Removal of citizenship-appli...

日本人口『世界で第七位

【東京時事通信】總理府統計局は二十六日、八月一日現在の推計人口を發表した。それによると、總人口は九千五百一万人となり、人口密度は一平方キロ當たり二百五十七人である。この總人口は一九六一年七月一日現在の世界總人口三十億六千百万人の三・一%を占め世界の人口順位では中国、インド、ソ連、米国、インドネシア、パキスタンに次いで世界第七位。なお厚生省人口問題研究所の推定によると、一億人を越すのは一九六七、八年といわれる

台灣人牧師

十一月初週講演

今夏英京ロンドンで開かれた世界キリスト教々育學大會に台灣代表として出席したのち、カナダ長老教會の招きで來加、三カ月間トロントに滞在して各地教會で講演している張鑒昌牧師がカナダ日系人宣教教會並びにトロント二世福音教會の主催で

△十一月二、三、四（金土日）の三日間

△ブロードビューとマウント・スチーブンス街角の自由メソジスト教會に於て日系人のために日本語講演を行なうことになった。金、土兩日は午後七時半から（金曜には台灣のスライドも見せる）日曜日は午後二時十五分から講演がある。張牧師（四六）は台灣の宣蘭生まれで一九四一年台灣新學院を卒業、牧師に就任して二十年、現在は台灣キリスト長老教會青年・教育幹事。

人事消息

■出生

▲ト市の中村ジョージ夫人（舊姓山下ナリー）は九月七日セント・マイコル病院で男兒を出產、レーモンド・ジョージ清と命名した。

■婚約

▲カムループスの川端榮次郎氏息茂氏とデバインの奈賀秀太郎氏息女弘子さんは廣渡卯壯氏夫妻の世話でノースサレーの稲葉常楠氏宅で十月七日婚約披露した。稲葉氏は奈賀氏の父である

■結婚

▲ト市の竹村トーマス繼義氏（ト市竹村惣一郎氏弟）と同市の小袋精治氏夫妻息女ルース志保子さんは十月六日ト市日系人聖公會で今井牧師司式で結婚、西湖茶樓で披露ののち米国方面へ新婚旅行した。

▲テーパーの池田貢氏夫妻息勤ジャック氏と同地の今野秀雄氏夫妻息女蜜バイオラさんは上杉高三氏夫妻の世話で十月二十日クーパーノックス合同教會で則末牧師司式結婚、リジョン・ホールで披露した。

▲新西院の神村条太郎氏息貞二氏とデバインの奈賀秀次郎氏息女澄子さんは十月六日晩市アングリカン教會で西村牧師司式で結婚、Kガーデンで披露後、約三週間にわたりトロント方面を新婚旅行した。

■死亡

▲トロントの近[illegible]新次郎氏（八二）は十二月十二日自宅で死去、十五日トロント佛教會に於て石浦開教使司式の下に葬儀を執行した。

Calm beauty of Japan at almost the speed of sound

懐しい日本へ 日航のジェット機で…

東京へ毎週10往復！ 南回りヨーロッパ線も開設‥

日本航空

お問合せ、お申込みは最寄りの航空代理店又は当社営業所へ…

●東京へ毎週10往復！

○From Los Angeles to Tokyo via Honolulu 5 Flights weekly

○From San Francisco to Tokyo via Honolulu 4 Flights weekly

○From Honolulu to Tokyo 10 Flights weekly

●ヨーロッパへ毎週4便！

○南回りヨーロッパ線 週2便運航

東京ーホンコンーバンコックーカルカッターカラチーク エートーカイローローマーフランクフルトーロンドン

451便 12時00分発(日曜)／453便 12時00分発(木曜)

○北回りヨーロッパ線 週2便運航

東京ーアンカレージーコペンハーゲンーロンドンーパリ

401便 21時30分発(火曜)／403便 21時30分発(土曜)

白いすすきの間から、虫の音が聞える…… 懐しい日本へ、日航のジェット機DC−8でおでかけ下さい。日本調豊かな客室、優しい日本女性ホステスの行き届いたサービスは日航ならではのもの——日本茶や日本酒、お寿司なども用意して、皆様のご利用をお待ち申し上げております。

10月から南回りヨーロッパ線も開設され、北回り線と合わせて週4便、日本からヨーロッパへのご旅行が一層ご便利になっています。

太平洋線はロサンゼルス・サンフランシスコ始発便が2時間、ホノルル始発便が3時間と各々東京着時間が早くなりご旅行が便利になりました

JAPAN AIR LINES

2050 West 18th Ave., Vancouver 9, B.C. REgent 3-2345

Calgary and Edmonton, Alberta, ZEnith 6800

85 Lawton Blvd., Toronto 7, Ont. HUdson 5-6142

Montreal, P.Q. ZEnith 1-3440

31, 19

日本人口『世界で第七位

素浪人 梅津長門 59

柴田錬三郎

源平試合

庄吉が手負いの連中の行く先をつけて行った報告をもたらしたのは、それから間もなくであった。

『旦那、おつしやつたように、どうもけんのんなところでござんした』

『どこだ?』

『お茶の水の、直心影流の道場でござんした。主人は佐々右膳というんで――近所できいたら、日本一だとぬかしやがつて。冗談いうねえ、日本一は、はばかりながら、おれの先生だ、と見栄をきりてぇところでござんしたが、ともかく、評判のいい使手らしうゆござんす』

『佐々右膳か、―そうか』

『旦那は手合せなすつたことがござんすので?』

『むかしのことだ』

長門は、沈んだ面持で、宙の一点を見すえて、肚裡で、

――これも宿命か。

と、つぶやきすてていた。

佐々右膳こそ、梅津長門をして、放蕩無頼の世界へ追いやつた直接の原因となつた人物であった。

十五年前――十九歳であつた長門はまだ文武に身をうちこんだ若侍であつた。

その年の元旦、恒例の源平試合が、若年寄本多正意の[illegible]で行なわれた。

旗本からえらばれた若侍三十人ずつが、源平にわかれてたたかうのだが、はじめて出場した長門は、十一人目に源氏の方から出て、すでに九人までも打破っていた。

廣縁では本多正意自身は上機嫌であつたが、左右に居並んだ旗本の上役たちは険しい視線を長門に投げていた。長門が、三四人抜くまでは、廣縁の人々も、『梅津といえば、先年切腹したあの梅津のせがれか、さすがは強いの』とか『父の汚名をそそぐ志をたてたとみえる』とかほめていたのであるが、その太刀筋の鋭さが、無類の強さを發揮して、ほんの二三合で、簡單に相手を打ちすえるにつれて、みな不快な顔になつてしまつたのであつた。

長門は、日焼けて、目ばかり光らせ、ろくに、頭髪の手入れもしていなかつたし、衣服はよれよれだつたから、遠目にはずいぶん貧体に映じた。また、長門は身分のいい美しい顔立ちの若侍に對しては、それこそ敵意をむき出して、猛獣のように襲いかかつて、容赦もなく無慈に、突倒したから、桟敷の女たちから、禮儀知らずの無法者と、憎まれたのである。

十人目をも、打ち倒した長門は型正しく片膝つきながら、

――平家方をのこらず負かしてやるぞ―

と考えていた。

敵の副將には、長門の强敵宝月兵馬がいた。兵馬を負かすことが、長門の念願であつたのだ。

ところが、師範役が出て來て、十一人目の名を呼ぶや長門ははらでうめいた。

十周年記念 菊花生花展覧會

△時日 十一月三日(土)午後二時から十時迄、十一月四日(日)午前十時から夜八時まで。
△場所 ト市内ロード・シムコ・ホテル(キング街とユニバーシティ街角)
△出展 菊花、生花、盆栽、切花、ハウスプラント等。なお生花實演、茶のサービス、賣店があります。
△入場料 一弗。會員よりお求め下さい。
賞杯 ガーデンクラブ十周年記念カップ。ジョン・パセット氏寄贈カップ。ト市ガーデン・クラブ研究會寄贈カップ

ト市日系ガーデン・クラブ

各種印刷

ニューカナデアン

個人往來

▲カンバランド出身の二世吉国榮市氏は商用で十一月一日ト市を訪問、四日間滞在の予定。同氏はアメリカン汽船會社の日本代理人である。

セブンスデー アドベンチスト教會

カレッヂ街五三二

十一月三日(土)午後一時『罪の赦しと正しい生活』

十一月四日(日)午前八時 CHWO (1250 Kilocycles) 放送『歓びのおとづれ』『自我に勝った人々』(二)

◎聖書研究會 毎日曜夜七時半 壽會社交室、ローマ書講義(二十五)

新世界旅館

特に日系人の御便宜を計りますから何卒御投宿下さい(クインとチョーチ街角)

NEW WORLD HOTEL 167-A Church St., Toronto Phone EM. 2-0207

生長の家 誌友會

常に心を明かるく健康と幸福を得る道を体験を交えて語る谷口先生の錄音が聽けます。皆様の御來聽歓迎。

◎重石宅(毎週土曜夜八時、第一、第三日曜午後二時) 303 Greenwood Ave., Phone HO. 1-2319

◎上田宅(毎週日曜、午後一時半) 524 Ontario St., Phone WA. 5-7995

◎宮本宅(第二、第四土曜夜八時) (318 Markham St., Phone WA. 1-9157

辯護士 鬼塚敏三

事務所 ト市ヴィクトリア街二二一番地

電話イーエム三ー五〇〇二 自宅オエクスー一三三八八

▲一切の法律事務におうじますから御相談下さい。

トロント天理教祭日

毎月次の如く何れも午後二時から催します。一般の方の來會を歓迎致します。

△第一日曜日カナダ教會 教師 大倉トミ 61 Northcote Avenue

△第二日曜日トロント教會 教師 神出忠雄 26 Shudell Avenue

△第三日曜日オ州布教所 教師 中本ハナ 787 Sammon Avenue

○保險業

自動車、住宅、商店、漁船、傷病等各種保險サービスに應じます

○土地 家屋 賣買

充分經驗ある本社に是非御用命下さい

ロング・カミ リール・エステイト 上高原敬次

晩市東ペンダー街一七九

電話 MU二ー四六四一 CY九ー五三四五

(自宅) AL五ー一七四三

和洋食料品

その他一切

キノース マーケット(木下)

KINO'S MARKET Box 70, Slocan City, B.C. Phone 355-2211

日系人歓迎

おいしい支那料理をもつて結婚祝宴等には特別の便宜をはかります。

晩市 竹林園 BAMBOO TERRACE 155 East Pender St. Vancouver, B.C. Phone MU. 3-1935

Y. UCHIDA & CO.

615 West Pender Street VANCOUVER 2, B.C.

▲日本行切符販賣代理 日本郵船、大阪商船、プレシデント・ライン、ビ・オ・オリエント・ライン

▲呼寄手續

▲保險一切 自動車、火災、海上、漁船

内田商會

晩市西ペンダー街六一五

電話 エム・ユー 四ー二七四七

自宅 アルパイン 五ー九八六一

志風治療所

●肩凝●腰痛●胃腸病●便秘質●神經痛●婦人病●小兒麻痺●蓄膿症

其他の病氣でお困りの方は當所の治療をお試し下さい

晩市ダンレビー街二一五 志風讓治 215 Dunlevy Ave., Vancouver, B.C. Phone MU. 4-3966

屋根修繕一切

住宅のルーフイング、シングルやり替え、トユやり替え、トタン仕事の御用命に應じます。オ州内、どこでもサービスに應じますからご通知下さい。

(カナダ屋根業組合々員) 經營 西島俊雄

All-Way Roofing Service, Bus. Phone 421-3374 PL. 9-5695, HI. 7-1100

Nylon Gillnets and Seine Webs

ナイロン漁網はよく獲れると既に定評のある平田製を御愛用下さい。

Finest Quality For Bigger Catch

日加貿易社

217 Dunlevy Ave., Vancouver 4, B.C. Phone MU. 4-7623

花

HO. 6-2041 HO. 6-7962

ハナ一切の御用命は親切・勉強の

シャロン花屋

日本品各種

トロント市チエスナウツ街八五

イーオン・トレーディ

YEE ON TRADING CO. Phone EM. 4-... 85 Chestnut Street, Toronto, O...

内部改装の中國樓へ

北米で最も中國的ふんいきを出している中國...

結婚祝宴―宴會―會合(時間無制...

二つのダンス・ホールが出來上がりまし...

エア・コンディション付き。パーキングあ...

純中華料理 チャイナ・ハウ...

925 Eglinton Ave. West, Toron... Phone RU. 1-91...

Continental Family Co-op.

460 Dundas St. W., Toronto

EM. 6-5589 — EM. 6-5711

新米入荷! リバチー!

◉ピーシー産すずこ

◉日本の百目柿

◉デリシャス・アップル

□鮮魚、肉類その他和洋食料

大陸家庭消費組...

トロント市西ダンダス街...

電話 イーエム六ー五五... イーエム六ー五七...

パーティー

前日までに御申込み下さると好都合です

家庭パーティーに、立派に盛られたおすし各種、その他料理の仕出し注文に應じます。配達は無料。

予約席の御申込は Phone EM. 6-2164

460 Dundas St. W., Toronto

日光食堂 NIKKO GARDEN

會館が募金運動
『映画協會』に六百名が參加

【ト市日系會館發表】センター建設にともなう資金募集運動が來る十一月から開始される。この募金運動は十一月に行なわれる予定であつたが、ユナイテッド・アピール運動が行なわれていたので延期していたもの。まだ予約していない人たち、訪問もれの家庭などを目標として寄付をあおぐことになつており、秋野チム氏が指導に當たり、中島、飯島、唐津、小林、岡田諸氏が協力する。なおセンターでは來る十一月十一日、シーウエイ・ホテルで市內各團体代表者會を催し、センターの經過報告を行なうかたわら、完成の暁にはどんなプログラムを編成するかについて討議することになつている。

△なお"映畫協會"の初回映畫『野火』には會員證を持つた六百名が去る日曜夜クリスチー映畫館をほとんど埋めて盛況だつたが、この協會はまだ百五十名の會員余裕があるので、希望者は早速、センター事務所又は鶴岡氏まで申し込むことである。映畫『野火』は比島で生き殘つた日本兵のみじめな姿を赤裸々に描いたもので、ラスト・シーンなどは胸につまつて戦慄さえ抱かされた。

櫻會演藝會

既報、櫻會では來る十一月三日(土)夜七時半からト市ハーボード高校講堂で大演藝會を催す。芝居、踊り、獨唱、寸劇など豐澤山のプログラム。入場料は一弗二十五仙。カットは演劇"瞼の母"に出演のシーン。中央が番野忠太郎、左がおさと(妹)よ右は母のおはま。

ウ市市長再選

【ウィニペッグ發】二十四日行われたウ市市會選擧で現市長スチーブン・ジュバ氏が未曾有の得票で市長に再選された。ジュバ市長は一九五六年に當選以來四期連續という記錄の持主。なお同選擧で日曜映畫とスポーツ賛否一般投票の結果、双方とも賛成票が多く、いよいよ實施することになつている。

平原州都市でテレビ放送
『英語を話しましょう』番組

△既報、昨年トロントでテレビ放送された"英語を話しましょう"番組と同一のテレビ放送がサスカチワン州サスカツーンのテレビ放送局CFQC(チャネル八)から四十週間にわたつて連續放送される。このテレビは、英語をいながら習う好チャンスであり、第一回放送は先週末からはじまつた。同じ放送はレジャイナのCKCK・テレビとキャルガリーのCHCT・テレビ放送局でも行つている。

△日系人でこの放送番組によつて英語を勉強しようと人のためには平原州都市のブック店でも求められるが、ニューカナデアンでは昨年日本語にホンヤクした本と英語のテキストを書籍店から取りよせられるので、希望者は四弗二十五仙(三冊分)送金すれば取次ぐ。

五〇〇クラブ
四日午後總會

全加市協"五〇〇クラブ"(日本名、假稱後援會)は來る十一月四日(日)午後二時から善會社交室で總會を催し、同クラブ理事を選擧し、會員募集その他について協議する。一世の來會を希望している。

日蓮教會 御會式

恒例の宗祖日蓮聖人ご入滅ご會式は江崎開教師により次の通り行われる。なお荒川總長は都合で來市できなくなつた。

十一月(日)午後三時から法要、法話、赤飯供應。『題目音頭』『ああ日蓮』三橋美知也吹込レコードその他。お手傳いの婦人方は早目に願いたいと希望している。

"子供パーティー"
ハ市市協主催

【ハミルトン發】當市の日系市民協會では年中行事の一つとなつている『子供たちのクリスマス・パーティー』を今年も行うことにきめ、來る十二月八日、山手にある日系合同教會で開くことになつた。時間は同日午後二時から四時まで。子供の親達は參加フォームで至急左記に申し込んで欲しいと。締切は十一月二十四日。伊藤ジュディ夫人、柳川エミー嬢、下路キャソリン嬢。

ビワコ大橋
十一月に起工

【大津發】琵琶湖が一番せまくなつている滋賀縣野洲郡守山町と滋賀郡堅田町間の一・三五キロを東西に結ぶ縣營有料橋『琵琶湖大橋』の起工式が十一月五日にきまり、完成予想圖ができあがつた。同橋は水平型で幅七・五メートル、大型遊覽船を通すようにするため、橋の高さは中央で水面から二十メートルにする。なお橋は一九六四年春に完成するが、國道一號線と同一六一號線を結ぶ新しい產業、觀光ルートができることになる。

オ州產タバコ賣込み
マカレー大臣の訪日土產話

△オンタリオ州經濟企劃省のマカレー大臣は二週間の"賣込み旅行"を終えて先週末日本から歸つてきたが『日本の人々(實業家と政府當局者)にもつとカナダ品を購入するよう說得してまわつた結果、とくにオ州製品の賣込みの途がひらけてくる自信をかち得た』と土產話を行つた。

△たとえば日本は年々六百万弗價格の米國產タバコを輸入しているのでオ州產タバコはあり余つているからできるだけ買つて貰いたいと申し込んだところ、日本の喫煙者がオ州產タバコの味を受入れることになれば米國からの輸入をけずつて買つてもよいといつてくれていると述べた。

△カナダでつくる製品で、米國のと品質も性能もなんら遜色ないものは、カナダから買つてもらうようすすめており、日本側も滿足な態度だつたのでたいへん收穫ある旅行だつたといつている。すでに日本の有力會社にそれぞれの製品を賣込んでいい成績をあげているカナダ業者もあることを同大臣は指摘している。

バザー成功

【カムループス發】當地佛教會とその付屬團体合同のバザーは去る二十日行われたが、この日快晴で多數の日白人の來場者で賑わつた。主催側では一般の支援に感謝している。

川幡氏着任

日本觀光協會のトロント事務所所長の川幡千春氏(かわばたちはる)は今週日本から着任した。奥村氏の後任である。

案内

△ト市の大陸家庭消費組合にはリバナー新米がどつさり入荷。ピーシー產すずこ、日本の百目柿、デリシャスアップルも賣つている。

求 日本食堂の給仕ガール八名。美麗で英語を話せる婦人。經驗あればなおよし。ボート・オブ・コール スーノースゲート、電話九二一—二一一五(トロント)

求 裁縫及びアルターレーション婦人。ドライ・クリーニング店(スカーボロ)電話エーエム七—三九九一又は夜七時すぎエーエム一—二二七〇

賣 スカーボロのカーナム街(ケテナパーク付近)の住宅。日系人が住んでいる區域。NHAモゲージ五%。電話エーエム一—四四六九又はエーエム一—二八九七

移轉 私こと今回左記に移りました。
臼井浩平
700 Vernon Drive
Vancouver 6, B.C.

バザー御禮
ハミルトン日系公會婦人會の催しましたバザーは皆様の御支援に依り大成功に終る事が出來ました。當日は好天氣に惠まれて多數の方々が御出で下され、一同努力して用意致しました品物も賣切れ、遅れて御出で下さいました方々には御氣の毒に存じて居ります。かくばかりの御援助を會員一同衷心より感謝致して居ります。有難とう存じました
ハミルトン日系公會婦人會
會長

パーティーにはぜひ
内部のきれいな當酒家へ
◎結婚祝宴に、家族パーティー。座席二百四十。
◎百人以下のパーティーには特別室を設けています。
◎持運び注文は十二時から午前三時まで。
◎正午から午後四時までビジネスメンランチョン提供。一弗。
(ゴールデン・ドラゴン)
金龍酒家
トロント市西ダンダス街一三一エー
電話 イーエム八—二四七五
GOLDEN DRAGON CHOP SUEY HOUSE
131-A Dundas St. West, Toronto
Phone EM. 8-2475 — UN. [illegible]

ピーシー產
鹽スズコ着荷
漬物用
大根及び白菜 近日中着荷
早目に御注文下さるようお待ちしています
●メルオーダーは迅速丁寧
ダンダスユニオン店
DUNDAS-UNION STORE ([illegible])
173 Dundas St. West, Toronto
電話 イーエム四—七六九二
イーエム六—三六六三

天下一品

日本をしのんで 日本の味を…
キッコーマン醤油
こりと痛みに ロイマパン
二世の方に最適のコックブック
『英文日本料理の本』——九五仙
玄屋貿易會社
[illegible] SPADINA AVE. TORONTO [illegible], ONT.
PHONE: WA. [illegible]—WA. [illegible]

天皇にささげ銃

東京 露木海蔵

△先日、メキシコのロペスアテオス大統領夫妻が国賓として羽田空港に到着したとき、お出迎えの天皇陛下に自衛隊の特別儀仗兵が陛下に對して『ささげ銃』の敬禮をした。

△あたりまえだ、と思うかも知れないが、實は戦後天皇に對してこのような敬禮は一度もなく、外国の元首が觀閲されるときも、そばでただ見ておられただけであつた。

△こんど急に天皇にささげ銃となつたのは、元陸軍出身の代議士が『天皇が国賓をお迎えしたとき、栄誉禮を一緒に受けられないのは失禮ではないか』と質問したためである。

△國議で論議の末、陛下にささげ銃を行なうことにきめ、宮内廰とも打合わせてこの結果になつたもの。もちろんいろいろと悶着はあつたらしいが――。

△天皇が国民のシンボルとなつておられる事實は等しく認めているところである自衛隊の儀仗兵が陛下のお通りになるとき傍觀していた今までのやり方はけしからんと私も思う。

△毎年秋になると、陸上自衛隊のパレードがあり、海上自衛隊の艦隊パレードがある。パレードとかレビューという表現も変なものであるが、昔の観兵式や観艦式と同じで相當派手にやつている。

△ところがこの式典に陛下はおいでにならない。栄誉を受けて三軍を觀閲するのは防衛庁長官である。なぜ陛下をお招きしないでいるのかと不思議に私は思つていた。

△今年の式も間近い。農繁期の最中ではあるが、毎年招かれるので仕事のやりくりをつけていつも参加する格式や規則にとらわれず、スポーツでも見るつもりでこの儀式に陛下がご出席されてもよいのではないか。

△武器をすてた平和国家といつても、現實の日本はもうそうした軍隊を持つていることは事實なのだから――。

『悪徳の栄え』は ワイセツと認めぬ

【東京發】サドの作品『悪徳の栄え』の邦譯出版をめぐり、検察、辯護双方の間にチャタレー裁判以來の"文學論争"が行なわれてきた東京都千代田區西神田二ノ一九現代思潮社社長石井恭二(三四)、鎌倉市小町一〇著述業澁澤龍彦＝本名龍雄(三四)両被告のワイセツ文書販賣、所持罪の判決公判はこのほど東京地裁刑事十八部鈴木裁判長係りで開かれた。同裁判長は『この本は普通人の正常な性的しゅう恥心を害し、善良な性的道義観念に反するものと認められるけれど、性欲をいたずらに刺激興奮させるものとは解されないから、ワイセツ文書とはいえない』として両被告に無罪の判決を言い渡した。

三万本切倒す

◇…トロント市内の三万本のエルム木はダッチ・エルム病にやられて生命も短いというので、今後六年間に片つ端から切り倒すことになつた。市當局ではこの暴病の傳染防止に六百万弗の計畫をたてている。

羅府で買溜 てんやわんや

【ロサンゼルス發】キューバ危機のため、當市の民間防衛局長が、市民に警告を發し、各家庭は二週間分の食料を保存し、自動車のタンクには十分のガソリンを入れておくべきだといつたのでさあ大變、スーパーマーケットは買溜客でごつた返しとなつた。肉類の罐詰、ビンスープ、果物の罐詰、ビン詰の水などが羽根が生えて賣れ切れというところもあつた。

煙常

ケンゾー

ト市會選挙（二）

△カナダ保健連盟ト市支部がわれわれを招いて、このフロリデーションについて詳しく説明してくれた。それでこれについての概念は得ることができたが、歯科醫も他のドクターの協會も全面的に支持していることも知つた。

△飲料水のなかに入れる薬品は本當はネズミ退治の毒薬ではないかと反對する者も出ており、

冗談ではない。猫いらずを人間に飲ませるつもりか

とイキまく連中もないではないらしい。しかし、人体に有害なほど流し込むわけではなく、水の味は少しも損らぬとの説明であつた。

△オ州ブラントフォードは世界でいちばん早くフロリデーションを實施した三つの都會の一つで、一九四五年からはじめており、結果は良好である。それについて面白い裏面話を同連盟のベーツ博士がしてくれた。次のようである。

△ブラントフォードがフロリデーションを行なうと發表した翌日から、同市の市民の多くから苦情が訴えられてきた。急に腹が痛みだしてきたとか、あたまがだるくなつてきたというように。ところが實際には施設が整わずにフロリデーションはその發表日に行なわれず、そのまま二カ月間もおくれて、やつと實施したものだつた。

△われわれは十分賛同したうえで、フロリデーションに賛成決議した。日系投票者がこれを支持するよう望みたい。

収穫運動への訴えとおねがい

ご存知ですか？

□キリスト再臨による人類救済を信じ、動亂の世界に、二百の國々にわたつて八百の国語を用い救靈傳道、教育、保健、醫事、難民救恤等に挺身、予算八千万弗の中から五％を教會外の御支援を仰いでいることを

□トロントのブランソン病院は全地に病める人々の痛みを和げるため奉仕するわが醫療陣二二〇の一つであることを

□毎週日曜朝各家庭をおうがいする"歓びのおとづれ"日本語放送は世界一千局に達するテレビ・ラジオ陣の一翼であることを

□肺臓ガンの要因をタバコにあると指摘したのはわが教團の醫大研究室にその端を發することを

迷い、おびえ、痛み、傷つき、恐れ泣く人々の靈と心と体に救いと癒しと平安を與える私共のよろこびを委員が参りましたら分け、お助け下さい！

トロント 日系人セブンスデー・アドベンチスト教會

台灣の張逢昌牧師講演會

△十一月二日(金)、三日(土)、四日(日)の三日

△ブロードビユウとマウント・スチーブン街角の

自由メソジスト教會にて

金、土両日は午後七時半から（金曜日には臺灣のスライドを見せる）土曜日は午後二時十五分から午後の禮拜

●日本語の講演――多數日系人の御出席歓迎

主催＝カナダ日系人宣教… トロント二世福音…

お禮

去る十月十三日開催の本校再開十周年記念祝賀會に際してはみなさまより多大のご援助にあずかりことに有りがとうございました。おかげさまでご者も文字通り室にあふれるという大盛況でございました。皆様の御厚志に對し厚くお禮申し上げます尚祝辭や祝電をお送り下さいました東部地方々にも有りがたく感謝いたします。

一九六二年十月二十日

晩香坡日本語學

S. Nishizawa and Co., Ltd.

Importers & Exporters Wholesale Grociers

755 Powell St., Vancouver 4, B.C. Phone MU. 4-9944

S

日本食料雑貨
直輸入卸商

西澤商會

ヴアンクーバー市パウエル街七五
電話＝エムユー四―九九四

國寶

おいしいお米

一粒一粒粘りつくうまさ

國寶の新米

入荷しました

最寄りの食料品店にてお求め下さい

ニューカナデアン

The New Canadian
479 Queen St. W.
Toronto 2-B Ont.
Phone: EM. 8-5005

毎週水・土二回發行
購讀料金 半年四弗 一年七弗(前拂)
カナダ・トロント市
ニューカナデアン

ソ連が折れ危機回避さる
ミサエル基地の取壊しを約束

【ワシントン發】全世界を一大核戦争のフチに追いやつたキューバ危機は、ケネディ大統領とクルシチョフ首相の間に先週末四回にわたる書簡交換の結果、ソ連が譲歩し、キューバのミサエル基地を取りこわして持ち歸るとの約束を與えたことによつて回避されるにいたり、全世界はやつと愁眉を開くにいたつた。このソ連の約束が履行されることになれば米海軍のキューバ封鎖も解かれることになつている。

キューバ攻めぬ
米國確約

△ウ・タント國連代理事務総長の"まず話し合い"をという強い要請に應じた米ソ兩首脳は書簡の取りやりを行つて、ともかく核戦争を回避させたが、クルシチョフ首相が最初に持ち出した交換條件をケネディ大統領は強くハネつけたので、ソ連首相はしだいに譲歩をやわらげ、遂に　では米國がキューバの宗主權を認めて、キューバを將來侵略しないと約束するならば、ソ連はキューバのミサエル基地をこわし、ミサエルを取りはずして持ち歸るがどうかと申し入れたのに對して米國はキューバ攻撃はしないことを確約、ここに第三次世界大戦争の危機は回避されるにいたつた。しかしソ連首相が同國内の強硬派並びに米國を相手とせず、と豪語する中共からの非難を覺悟して、米國に勝ちを譲つたことについて米政界筋では判斷に苦しんでいるという。ところが問題の核心であるキューバそのものは、この米ソの話し合いになんら關與されておらず、キャストロ首相は顔をまつかにして"米國は經濟ボイコットを止めよ、グアンタナモ米軍基地から撤去せよ、キューバ本土のグリヤ上陸を止めよ"等と要求しており、ウ・タント事務総長がキャストロ首相と會見する前に、早くも對米要求の數カ條をあげて、体面のつくらいに懸命である。

印度に武器提供
米國がネール首相の訴えで

【ニューデリー發】ネール印度首相は中共大軍(一万)の攻勢を喰い止めるのに躍起となつている印度軍に新式武器を與えるよう米國に武器供給を願つたのに對し、米國は早速これに應じ、今週中には新銃兵器が印度向けて空輸されるはず。少量の英國製兵器はすでに到着済みである。なお印度は同様の要求をカナダおよびフランスにも行つたが、米國だけが大量武器を提供できる國であるとの意向をオタワ筋ではもらしている。

市民權申請の審理
マウンテーから取除けと要求

【オタワ發】カナダ市民權申請にあたり、マウンテーがそれを吟味するかわり、別個の機關がこれに當るべきであるとカナダ各民族グループ理事會が先週末主張した。この理事會は十二の進歩的、文化、教育機關より會員を集めたもので百五十余名の代表が會議に參加、リチャード・ベル新任移民省にかかる進言を行うはずになつている。進言中にはマウンテーによる市民權審理を廢止し、申請拒否の場合は書面でその理由を申請者に通知することを二要點としてあげている。

なおベル移民相は來る十七日夜、ト市内各民族代表者と"初對面パーティ"を行うと共に、質問に應答するはずだが、日系人からは全加、ト市協並に本社代表らが參加の予定である。

酒賣上げで
政治献金を

【ニューウエストミンスター發】ビーシー州新民主黨年會が當市で先週末行われ席上、一代表は州の社會信用黨政府は一ケースの酒販賣に對し一弗宛を政治運動費として献金をうける仕組になつていると非難、選挙運動費の詳細個條書を一般に公開するよう選挙法の改正を同會は要求した。

岡崎國連大使が辭意
後任に武内次官説も

【東京時事通信】先週末の東京新聞は政府筋によると岡崎國連大使はこのほど大平外相に對して『こんどの國連總會終了後に大使を辭任したい』との意向を非公式に傳えたといわれ、政府首脳はその取り扱いを慎重に檢討している旨報じている。

△同氏によれば池田首相は本人の意向を尊重して辭任を了承する考えが強いといわれ、早ければ國連總會終了(十二月)と同時に國連大使を更迭する見通しが強い。その後任人事はまいのところ全く不明だが、一部には武内外務次官の轉出説もある。

△なおこれに伴い外交陣の刷新が行われるのではないかとの見方も一部にあるが、朝海駐米、大野駐英大使が代わることはないといわれている。(大平外相はこれについて、年内には外務省首脳部の人事異動は行なわない、といつている。)

日本のゴムひも
輸出停止申入れ

【東京時事通信】カナダ政府はこのほどオタワ駐在大使館を通じて日本政府に對し對加輸出自主規制品目のゴムひも輸出實績が本年規制ワク(八十三万三千八百ポンド)をすでに二十万ポンドも上回つているとして、船積みを直ちに停止するよう申し入れてきた。通産省筋によると米國經由でカナダに流入する分も、カナダ側は全部日本からの輸入實積に含めている。通産省では米國經由の對加輸出を押えることが困難なため、その對策に苦慮しているが、カナダ側で米國經由の流入を規制するよう要請する予定。

カナダへ進出
日本の自動車

【東京發】二、三年前からカナダ進出を計畫、平原州の酷寒にも堪え得るというテストをこつそり行つてきた日産では、今年中にカナダに二百臺以上のパーセンジャーとクラックを賣つており、今後二年には月三百臺ないし五百台をカナダの自動車市場に出すつもりであると、このほどカナダ各地を視察旅行して歸國したばかりの日産外國貿易課長三木氏は語つている。

△日本製小型車のカナダ進出を計畫しているのはいまのところ日産一社だけで、歐州および英國の小型車の競争を覺悟している同社は值段とアフター・サービスとともに外國車と太刀打ちできる成算をたてており、ここ二、三年后にはカナダのハイウエーにダットサンが疾走することになろう。

五年内に月へ

【ニューヨーク發】當市曹科大學のバナード・ワグナー博士が十二日間のモスクワ訪問から先週末歸國して記者團に語つたところによると、ソ連の宇宙専門家たちは今後五ヵ年以内に人間を月に上陸させたいと願つており、そのため慎重な計畫が行なわれているという。

東南アジア方面で
大もてのいけ花使節

△…いけ花を習う婦人の國際的親交團体"いけばなインターナショナル"は世界各地に六十三支部をつくる勢い。外務省情報文化局では昨年東南アジアとオーストラリア、ニュージランドに二人の"いけ花使節"を送つて各地で大好評。

△…在外公館長から外務省にはいつた報告によると、昨年の第一回いけ花使節の結果、各地のいけ花熱が盛上がり、ベトナムでは講習會終了証狀が大事な花嫁道具になり、サイゴンでは水盤、劍山を作る業者も現われ、シンガポールでは諸流派の勢力争いまであるといつた本國顔負けの流行ぶり。

△…情報文化局文化課では"いけ花使節團はご婦人同士なので親しくなりやすい國際的文化交流のワキ役としてこれからも大いに進めたい"といつている。

CPストなし

【モントリオール發】全面的シーピー鐵道ストライキはスト突入六十時間前に會社側と勞組六千名代表間の交渉がまとまつて回避された。勞組側は大体要求近い增賃と勞組條件の改善をかち得た。

一億弗スキャンダル
カナダ人も被害

【カンサス・シティ發】フロリダ州で一年のうち半年は水びたし、半年はカンバラというひどい土地を"常夏のパラダイス"として賣つているスキャンダルが先週末明らかにされたが多くのカナダ人もこれにかかつて投資を無駄にしているという。なにしろ土地も檢分しないで購入した額は一億弗以上、米國最大のスキャンダルであり、住宅はおろか人間が一年中住める土地ではないことがわかつて投資者をア然とさせている。

一難去れば
議會のんびり

【オタワ發】保守黨政府に對する不信任案投票が行われる度毎に、各政黨議員は誰一人欠席せず賛否投票を行つたが、どうやら政府の壽命も來春までは大丈夫とみているせいか、與野黨ともにちかごろ欠席者がめつきり多くなり、自由黨議席百のうち五十は欠席、保守黨は百十六名のうち二十九名が姿をみせず、社信党三十名のうち十二名がおらず、新民主黨十九名のうち十二名の席はガラ空きという始末である。

Formosan Minister To Speak At Gospel Church

REV. H. C. CHANG

TORONTO.—Rev. H. C. Chang, Youth and Christian Education secretary of the Presbyterian Church of Formosa will speak at the Broadview Free Methodist Church on Nov. 2, 3, and 4th.

In Toronto on the invitation of the Presbyterian Church of Canada, Rev. Chang is spending three months in this city speaking at various churches. Previous to coming here he attended the International Convention of Christian Education held in London, England.

Born in 1916 in Gilan, Formosa, he became a Christian in 1932 at the age 17. In 1941 he graduated from Taiwan Theological Seminary and has been a minister for 20 years.

Services at the Broadview Free Methodist Church will begin at 7:30 p.m. on Friday and Saturday and 2:15 p.m. on Sunday. All services will be held in Japanese. On Friday night Rev. Chang will show slides of Formosa.

Broadview Free Methodist Church is located at Broadview and Mr. Stephen in the east-end of Toronto. Sponsors of these services is the Canadian Japanese Mission and the Toronto Nisei Gospel Church.

Church Couple Return To Canada For Year's Rest

ST. THOMAS, Ont.—Mr. and Mrs. James M. Thurlow returned recently from Japan, where they have served for the past five years as representatives of the United Church of Canada at Kwansei Gakuin, Nishinomiya. During their year's furlough, they will reside at 55 Humewood Drive, Toronto, while Mr. Thurlow pursues post-graduate studies towards his Ph.D. degree. They plan to return later to Japan, where Mr. Thurlow will resume his work as a teacher of history at the university.

Mrs. Thurlow, the former Setsuko Nakamura, was born at Hiroshima, and received her university education in Canada and in the United States. While studying at the School of Social Work in Toronto, she and Mr. Thurlow were married in 1957, and were subsequently appointed to their post in Japan. They have two children, Peter and Andrew, both born in Japan.

Returning for a visit to St. Thomas, Ontario, where Mr. Thurlow was raised, Mr. and Mrs. Thurlow were honoured recently at a banquet in their home church of Central United Church. They addressed a large gathering, describing their life and work in Japan, and showing coloured slides depicting the recent urbanization and industrialization of that country, as well as scenes of university life and Christian activity.

The hall in which the banquet was held was gaily decorated with Japanese lanterns, fans and parasols, and Japanese girls in traditional costume circulated amongst the guests, distributing Japanese favours. Large banners flanking the stage bore Japanese inscriptions proclaiming, "Welcome home, Jim and Setsuko Thurlow," and "Christ for all the world." Recorded Oriental music was arranged by Mr. Harry Nishimoto, and traditional dances were executed by Misses Betty and Diane Yoshida, of Toronto, presently attending Alma College in St. Thomas.

On the following Sunday, the church was filled to overflowing for a special service, in which Mr. and Mrs. Thurlow again addressed the congregation, finally presenting to the minister, Rev. D. M. Burns, a Japanese scroll, bearing a message from Koshien Church in Japan, which is recognized as a sister congregation of Central Church. The Scripture lesson during the service was read by Mrs. Thurlow from a Japanese Bible which had previously been sent from Koshien, and the lesson was translated by Mr. Thurlow.

Later, the minister preached a sermon, based on the text of the Japanese scroll, which was recorded and will be sent to the church at Koshien.

Dates and Doings

Tenth Annual Flower Show At Lord Simcoe Hotel

TORONTO.—The Tenth Annual Flower Show of the Toronto Japanese Garden Club will be held in the Ontario Room of the Lord Simcoe Hotel on Saturday, November 3, from 2-10 p.m., and on Sunday, November 4, from 10 a.m. to 8 p.m.

The highlights of this show will be exhibits of Chrysanthemum flowers and plants, and flower arrangements representing eight different styles of Japanese Flower Arrangements.

Awards will be given for the best selected specimen of cutting supplied by the club, the best bloom in the show, and the best specimen plant in the show. Japanese Garden Club's Tenth Anniversary Challenge Trophy, John Bassett Annual Challenge Trophy and The Garden Research Laboratory Limited's Annual Challenge Trophy will be presented to winners in each of the three mentioned catagories.

Judges for the exhibition will be Mr. Fred Dale Garden Editor of The Toronto Star; Mr. C. H. Hamilton, Garden Editor of The Globe and Mail and Mr. William E. Hartnoll, F.R.H.S., Garden Editor of The Telegram and Mr. George Tanaka, landscape architect.

Ikenobo, Ién, Kako, Misho (2), Ohara, Sho-fu, and Sogetsu schools of Japanese Flower Arrangements will be represented. There will also be exhibits of House Plants, Bonsai (dwarfed plants), and Konkei (sandscapes). Admission will be $1.00 per person.

• • •

Nisei Badminton Club Begin Another Season

TORONTO. — Another season of the Metropolitan Nisei Badminton Club got underway at the beginning of October. This group has been meeting at the Metropolitan United Church, Queen and Church Streets, on Wednesday evenings from 8:00 to 10:30 p.m.

The Friday night Badminton which was scheduled to be played at St. Paul's Anglican Church has been cancelled till further notice. However, a temporary arrangement has been made for Badminton on Friday evenings. Commencing Friday, October 26, the group will be playing from 7:30 p.m. at the Church of All Nations, Queen and Spadina. The church is on the south-east side. For entrance, players are to use the front door of the church.

A reminder at this time: With the Christmas season just around the corner, so is the Metropolitan Nisei Badminton Club's annual SNOWBALL. Watch this paper for further information on the dance of the year.

• • •

Hamilton JCCA Kiddies' Xmas Party December 8th

HAMILTON, Ont.—It's Children's Christmas Party time again. This big event for children three to ten years of age will once again be put on by the Hamilton JCCA. All children are welcome.

This year the party will be held Saturday, December 8, at the Japanese United Church, 15 Upper Gage from 2-4 P.M.

There will be gifts, refreshments and entertainment for all, so parents, act now and don't disappoint your children by not notifying one of the persons listed below, by filling out and mailing in the forms sent out to you: Mrs. Judy Ito, 1 East 37th St.; Miss Amy Yanagawa, 129 Charlton Ave. E.; Miss Kathryn Shimoji, 970 Dunsmure Ave. Deadline for the forms is Saturday, November 24, 1962.

• • •

Ex-Cumberlander Wishes To Meet Friends Here

TORONTO. — Cumberland-born Nisei, Mr. Eiichi Yoshikuni, who is presently on a business trip to the U.S. for his company American Steamship Co. in Japan, will visit Toronto on Nov. 1st.

He will stay in Toronto until Nov. 4 when he will leave for Chicago to attend a conference of all executives of the world-wide agencies of the company.

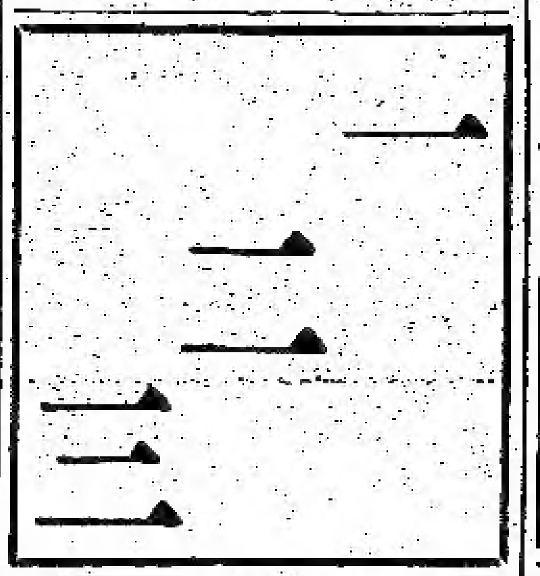
During his visit to this city he has stated that he would like to see former friends from Cumberland, B.C. who might now be residing in Toronto. Also he wishes to meet members of the Yodokan Judo.

Information regarding Mr. Yoshikuni's visit to Toronto can be obtained by phoning Mr. S. Sano at HI. 7-2156 or OX. 1-5691.

500 Club Meeting

TORONTO.—A general meeting of the "500 Club" and the Nominating Committee will be held on Sunday, November 4 1962, 2:00 p.m. at 415 Spadina Ave.

Purpose of this meeting will be to elect the Board of Directors of the "500 Club," make final preparations for commencement of the membership drive, and to discuss other pertinent points of business.



SKATES
FISHING TACKLE
OSCAR'S
1500 Dundas (at Dufferin)—LE. 2-4267

It is a good policy to have the RIGHT POLICY
Consult
WALES and DUNCAN INSURANCE AGENTS
464 Yonge Street, Toronto
Phone WA. 1-3171

HAYASHI studio...
1384½ Queen W.
Toronto — LE. 2-6378

AUTO — FIRE — LIFE
ALL FORMS OF
INSURANCE
consult
KIYO TAMURA
TORONTO
PL. 9-8317

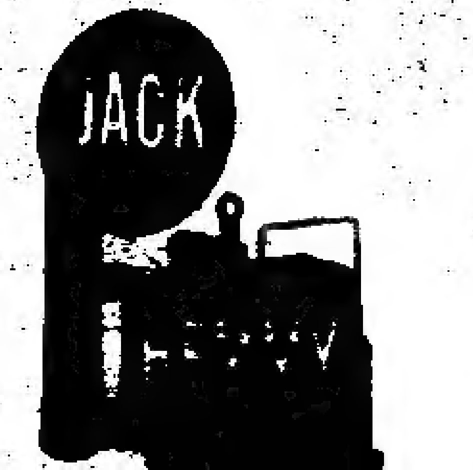
Lucien C. Kurata
BARRISTER and SOLICITOR
NOTARY PUBLIC
Office Hours Saturday October to April Inclusive
62 RICHMOND ST. WEST
Suite 513 Temple Building
TORONTO
EM. 6-3323 — Res: BO. 7-3477

For Complete Real Estate Service
Call
TOSH IWAI
Real Estate Broker
Bus. 755-7371
Res. PL. 7-7578
48 GALBRAITH AVE.
TORONTO REAL ESTATE BOARD PHOTO CO-OP

GENERAL
Remodeling Contractors
SPECIALIZING IN REMODELLING
BATHROOMS AND KITCHENS
PLASTERING COMPLETE ROOMS
CEILINGS, ARCHWAYS, ETC.
Riley & Sons
REGISTERED CONTRACTORS
ESTABLISHED OVER 40 YEARS
OX. 9-1561 — Anytime

FOR WORRY-FREE TRAVEL ARRANGEMENTS
By Air, Sea and Land
Call
Furuya Travel Service
365 SPADINA AVE., TORONTO 2-B, ONT.
PHONE EM. 6-1075

10th Annual Flower Show
Sponsored by
TORONTO JAPANESE GARDEN CLUB
LORD SIMCOE HOTEL (Ontario Room)
SATURDAY, NOVEMBER 3 — 2:00 P.M. to 10:00 P.M.
SUNDAY, NOVEMBER 4 — 10:00 A.M. to 8:00 P.M.



for your wedding candids
home portraits
and special events
22 Peterlee Crescent
Islington, Ontario
BElmont 3-3095

See SUS NAGAI
Phone WA. 4-8427

Cleanest Tourists Found in Japan

By ALLAN FOTHERINGHAM

from the Van. Sun

NAGASAKI, Japan. — The tourist festooned with cameras and luggage is easily detectable in most every country.

In Japan, there is an added clue. Those with skins baked a fine lobster-red, their faces shining like a baby just out of the before-bed scrub—those are the newcomers to the mystique of the Japanese bath.

A tourist coming to Japan from the grubby New World quickly gets the impression that the Japanese look upon him as a close relation of Bathless Groggins. It is not exactly implied that the Occidental is less than spotless; it is just that few Westerners are prepared for so much immersion in so much hot water so frequently.

The Japanese standard of cleanliness is awesome in the first place. One thinks the Dutch and the Danes hold the freestyle cleanliness record till one comes upon the scrubbing standard of this overcrowded land.

Added to this is the almost reverent attitude with which the Japanese approach the idea of the bath. It all goes back, one is told, to the days when most people worked the land and the bath at the end of a day's labors soaked away the soil and drudgery of the outside world.

Entwined with this is the Japanese worship of nature through the Shinto religion and the feeling that one is in communion with one's gods while in the bath.

When a Japanese host directs you toward a bath, embarrassingly, soon after you enter his home or hotel, it is not so much a case that even your best friends wouldn't tell you, as concern that you have yet to make your peace with your creator.

* * *

The rules of the game, of course, are also different. To achieve the proper state of mind in the bath, the Japanese feel, the water cannot be tainted with such earthly things as soap or the Saturday-night ring around the tub.

The procedure, then, is to do your scrubbing outside the tub, perched on a small stool and stoically preparing the mind for the ordeal ahead. Rinse yourself then enter the burning pit.

The tub as such usually bears more resemblance to a square hole in the floor. The bottom rarely can be detected from ground level without sounding equipment and the temperature of the water is enough to remove several layers of skin off the first toe given as a sacrificial offering.

The trembling, lily-white Occidental body is then lowered into the cauldron and left immersed to the neck until well-done. It is then removed, often with the aid of a rescue party, and the scrubbing on the stool starts over again. The process is repeated three or four times until the outer layers of skin comes off at the rub of a towel, as in plucking a chicken.

With this procedure, the theory is that the same water can be used for a half-dozen or so bathers but there are veterans who will testify that in this case the scrubbing outside the tube is done to erase the residue gathered within.

* * *

Your underwater researcher has now worked his way, by bathtub, down to Nagasaki on the southernmost of the four main Japanese islands and while being in favor generally of this bobbing-the-apples approach, there have been a few difficulties.

At one hot springs, I was directed to the sulphur baths, walked through a door and found myself frolicking in an outdoor pool with grandmother, grandpop, the kids and everyone except the family dog. It was all great fun, I surmised from the shouts of gaiety about me, but it was a dreadful wait until sundown to be the last one out.

Again, at the mountain resort of Unzen, I was reaching the parboil state and attempting to bring in Buddha on shortwave telepathy when a group of husky Australian matrons, as ignorant as I of the Japanese symbols on the door, came bursting in, all full of giggles at the anticipated communal plunge. Their departure from whence they came only barely edged out my sprint in the same direction as I realized their knowledge of Japanese was slightly superior and I had been dipping at the female end of the steam.

* * *

At Beppu, where one lands on this island of Kyushu after a sail across the beautiful Inland Sea, there is a new twist. The Beppu spa is famous for its recuperative powers and one of the cures is to take a hot sand bath. You bury yourself up to your neck in the sand, while the beach bubbles and boils around you and all about other pairs of equally terrified eyeballs swing and sway with the sand's undulations, Dante's Inferno with medicinal effects.

You soon learn to hit the bath as soon as you reach a hotel. The hotel or Japanese inn whisks away your clothes and leaves you only a kimono. With it, a sash and a pair of wooden clogs, you can then stagger from the hotel and clip-clop about the town, blissful, boiled and beautified.

If nothing else, the visitor to Japan is the cleanest tourist you'll ever see.

Tobacco. . .

continued from page one

sales which had been arranged in Japan by Ontario manufacturers. One firm sold a complete factory which will be constructed in the province dismantled and shipped to Japan where it will be used to manufacture frames for eye-glasses. Another company has sold machinery for making lenses, while a third has sold textiles, he said.

Casey's Corner . . .

(Continued from page one)

and Nakamura in another. As the Russians chased him, Larry cut through a cornfield. They sprayed the area with machine gun fire. Miraculously, he escaped. Another Korean befriended him and took him on a train. Nakamura posed as a mute. He finally reached the home of his wife and parents.

The Russians had taken over the town and life was miserable. He was forced to work in a Russian labor camp for about a year. He arranged an escape to Japan once, but a Korean double-crossed him. After many inquiries, Nakamura and his family were allowed to leave for Japan. He was overjoyed. But there were still many trials ahead.

In order to protect the women in his family, and in the other Japanese families travelling with him, he hired two Japanese prostitutes to travel with them. And the Russian and American soldiers both took full advantage of the two.

They rode on train tops, traveled in ship holds, and lived on meager rations. Finally, on their way to Japan, cholera broke out on ship. They managed to escape that. Then the captain steered the ship on some rocks. They managed to escape that and limped their way to Tokyo. Eventually, they made it—bruised but not beaten.

Life in Japan during the early post-war years was tough. Nakamura worked as a peddler, then as a clerk in a construction company. And finally he found time to acquire some hobbies. One of them was ballroom dancing. Nakamura became so adept at it, he won the championship title of Eastern Japan and runner-up in the All-Japan contest. Meanwhile, he acquired his 2nd-dan Black Belt in the art of stick fighting, Kendo. He came back to Canada in 1956 as the first passenger on the Canadian Pacific Airline's Pay Later Club.

Today Nakamura, his wife and 3 children live comfortably in their own home in Toronto. He works as a cabinet maker. Since coming to Canada, he has taken up photography. One of his photos won a Toronto Star photo contest and is now in international competition in New York.

When asked what he thought about the possibility of another war, he quickly gave me the Japanese equivalent of, "deal around me." It's understandable.

CLASSIFIED

Male Help Wanted

HOUSEMAN for new home, permanent position, two adults. Phone WA. 4-7331, Mr. Norman Black (Toronto).

TWO young men for office and plant office must have high school education. Phone 787-3518 (Toronto)

HOUSEBOY for general household duties, other help kept, car available. Phone HI. 4-9409 (Toronto).

Female Help Wanted

GIRL for dry cleaning store, part-time, phone LE. 6-6141 (Toronto)

REPAIR and alteration lady for dry cleaning plant in Scarboro. Phone AM. 7-3991 or AM. 1-2270 after 7 p.m. (Toronto).

2 young and attractive Japanese girls required to serve food in authentic Japanese dining area. Must understand English. Experienced preferable. Ports of Call—Northgate. Phone 921-2115 (Toronto).

RECEPTIONIST typist and girl Friday, neat and efficient, with pleasing personality, small office, downtown location, Mrs. Moore, EM. 6-3621. (Toronto)

EXPERIENCED operators for superlock single needle and two needles; good wages, steady employment. Apply Beauty Form Lingerie, 1139 College St. (Toronto).

Rooms To Let

TWO large, two small rooms with kitchen, (stove and sink), also large garage available. Lansdowne and Bloor district. Phone LE. 4-2835 (Toronto)

Flat For Rent

UNFURNISHED flat over store, spacious rooms, large kitchen, cupboards, $60 per month, 138 Baldwin at Spadina (Toronto).

Apartment For Rent

APARTMENT for rent, two minutes to streetcar and High Park, $75 per month. Phone RO. 6-0145 (Toronto)

House For Sale

ON SHARTHUM Ave. near Kitchen Park Scarboro. 5 per cent N.H.A. Mortgage good Japanese district. Phone AM. 1-4469 or AM. 1-2897 (Toronto)

For Sale

RECORDS from Japan. We specialize in traditional and classical music, also jazz, popular and spoken. Catalogue listing over 600 records available. Send $1.00 to AMERICAN SHOPPERS, Box 206-N, Glendale, California, USA.

Broadway Florists
'Flowers For Every Occassion'
Delivered locally
Telegraphed out-of-town
Winnie H. Taguchi
691 West Broadway
Vancouver 8, B.C.
Bus. Phone TR. 6-3848
Home Phone FA. 5-8046

A-1 brick, cement and roofing work. Complete repairs to the home. Phone OX. 4-7548.
Wm. Goldfinch
2130 Gerrard St. East
TORONTO

HOLMES ROOFING
TAR and Gravel
Shingles, Eavestroughs and chimney.
NEW AND REPAIR WORK
Free Estimates
WA. 1-2796

Scarboro Terrace
Famous Chinese Foods
1994 Lawrence Avenue East
(near Warden Ave. at Colony Plaza)
Phone: 755-2206
Bring The Entire Family
Dine At Our Modern Dinning Room
We cater to Banquets, Parties and
Fast Take-Out Orders — Free Delivery

PRINTING OFFSET AND LETTERPRESS
OFFICE FORMS, BROCHURES, LETTERHEADS
Your Wedding Invitations Centre NAPKINS MATCHES
HARRY S. KONDO Dalco Print
627 BAY ST., TORONTO Phone 368-9766

Mrs. Gertrude Urabe
REPRESENTATIVE
Crown Life
Insurance Co.
office: 505 Eglinton Ave. W.
phone: RU. 1-6877
home: 11 Valentine Dr.
Don Mills, Ont.
phone: HI. 7-8905

CONTINENTAL FAMILY CO-OP
JAPANESE AND OCCIDENTAL FOODS
fresh meat and fish order Thurs. and Fri.,
FREE PARKING AT REAR OF STORE
460 DUNDAS STREET WEST, TORONTO
Phone EM. 6-5589 • EM. 6-5711
FREE DELIVERY EVERYDAY

SADAO NIKAIDO
for fine photographs
TORONTO
For the very best in wedding casuals. . .
For those who wish to treasure the present in the future
AM. 1-5048
71 Yamaley Avenue
Scarboro, Ontario

LAST CALL

HURRY before enrollments are closed. Next class will not start until Sept. 1963.

American
Chick Sexing School
Home Office: 214 Line St.
Lansdale, Pa.
S. John Hite, Gen. Mgr.
Branch School: Harry Makino, Director
2500 Dallas Ave., Long Beach, Calif.

THE NEW CANADIAN
Authorized as second class mail by the Post Office Department, Ottawa, and for payment of postage in cash.
Published on Wednesday and Saturday of each week as a medium of expression and news outlet among those of Japanese origin in Canada
T. UMEZUKI, Publisher
RICK MATSUMOTO — English Editor
KEN MORI — Japanese Section Editor & Advertising
EM. 6-8806 479 QUEEN ST. W., TORONTO 2-B, ONTARIO